

SENCOR®

SFH 7017WH

SFH 7057WH



HU ■ Forrólevegős ventilátor

Az eredeti útmutató fordítása

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. Tisztítást és karbantartást gyerekek nem hajthatnak végre a készüléken.
- A sérült hálózati vezetéket csak szakszerviz, vagy villanszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- A 3 év alatti gyerekeket tartsa távol a készüléktől, valamint a működő készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
- A készüléket 3 és 8 év közti gyerekek csak akkor kapcsolhatják be, ha folyamatosan biztosított felnőtt személy jelenléte a működő és szabályszerűen összeszerelt valamint felállított készülék közelében. Ennél idősebb gyerekek csak akkor használhatják a készüléket, ha tisztában vannak a készülék biztonságos használatával. A készüléket 3 és 8 év közti gyerekek nem tisztíthatják és nem állíthatják be, azon a semmilyen karbantartást sem hajthatnak végre, továbbá a csatlakozódugót nem dughatják a fali aljzatba (illetve azt onnan nem húzhatják ki).



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék bizonyos részei a használat során erősen felforrósodnak, égési sérülést okozhatnak! Amennyiben a készülék közelében gyerekek vagy magatehetetlen személyek tartózkodnak, akkor legyen különösen óvatos a készülék használata során!



NEM SZABAD LETAKARNI!



FIGYELMEZTETÉS!

A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket ne takarja le.

- A készüléket tilos közvetlenül a fali aljzat alá állítani.
- A készüléket fürdőkád, zuhanyozó vagy úszómedence közelében ne használja.

- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket ne csatlakoztassa hosszabbítóhoz vagy elosztóhoz.



Figyelmeztetés!

A készüléket programozott időkapcsolós, távműködtetett vagy más hasonló aljzathoz (amely a készüléket automatikusan be tudná kapcsolni) csatlakoztatni tilos, mert a helytelenül elhelyezett vagy letakart hősugárzó a véletlen és ellenőrizetlen bekapcsolás esetén tüzet okozhat.

- A készüléket háztartásokban, irodákban és más hasonló helyiségekben lehet használni.
- A készüléket poros és nedves helyen, ipari környezetben, vagy veszélyes vegyi anyagok közelében, illetve mosodákban, fürdőszobákban, továbbá szabadban használni tilos.
- A készüléket nem lehet a falra felszerelni.
- A működő készüléket nem stabil felületre (pl. vastag és puha szőnyegre, diványra stb.) felállítani tilos. A készüléket vízszintes, száraz és stabil felületre állítsa fel.
- A készüléket függőleges helyzetben használja.
- A készüléket ne használja 4 m²-nél kisebb alapterületű helyiségben.
- A levegő megfelelő áramlása érdekében, a működő készülék előtt legalább 1 m, a készülék mögött legalább 50 cm szabad helyet kell hagyni. A készüléket függő, vagy más éghető anyag mellett használni tilos.



Figyelmeztetés!

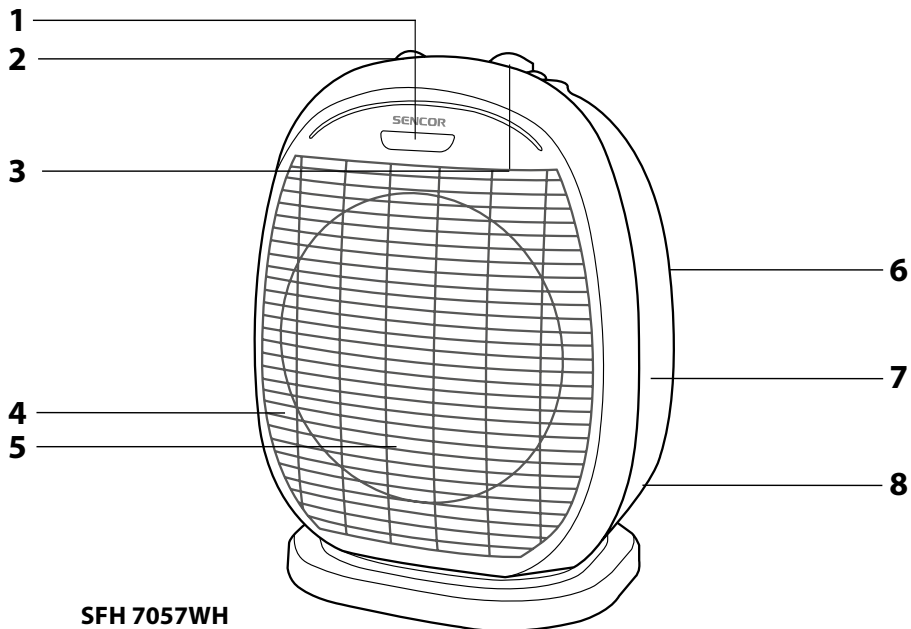
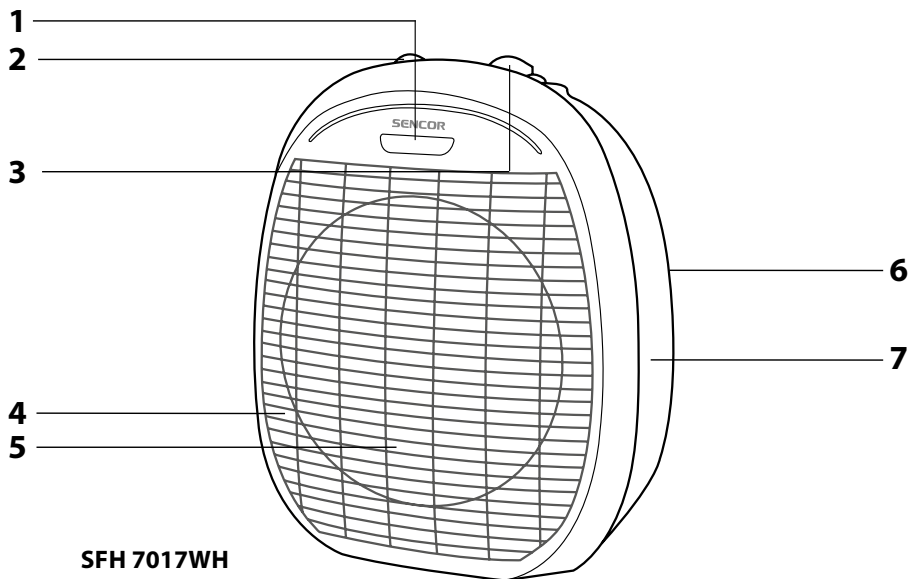
A készülék működését külső termosztatról (a helyiség hőmérsékletétől függően) szabályozni nem lehet. A készüléket ne használja kis helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik önerőből nem tudják a helyiséget veszély esetén elhagyni, és ahol nincs biztosítva az állandó felügyelet.

- Ügyeljen arra, hogy hosszú ideig ne érje a személyeket és háziállatokat a sugárzó hő vagy a hideg levegő. Ez egészségkárosító lehet.
- A hősugárzó beszívó és kifúvó rácsának a nyílásaiba bármilyen tárgyat bedugni tilos. Ellenkező esetben áramütés érheti, a készülék meghibásodhat, vagy akár tűz is keletkezhet.
- A készüléket és hálózati vezetékét vízbe, vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
- A hálózathoz csatlakoztatott készüléket nedves és vizes kézzel ne fogja meg.
- A hálózathoz csatlakoztatott és bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül. Ha aludni készül, akkor a készüléket kapcsolja le.
- A készülék tisztítása és áthelyezése előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzathoz.
- A készüléket tartsa tiszta állapotban.
- A hálózati vezetékét ne törje meg illetve ne tekerje fel szorosan (a vezeték megsérülhet). Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne érjen hozzá forró és éles

tárgyakhoz.

- A hálózati vezeték a vezetéknel megfogva nem szabad a fali aljzatból kihúzni. A vezeték vagy az aljzat megsérülhet. Ehhez a művelethez a vezeték csatlakozódugóját fogja meg.
- Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. Ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket, illetve azon ne hajtson végre átalakításokat, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék minden javítását vagy beállítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.
- A gyártó nem felel a készülék helytelen használata miatt bekövetkezett károkért.

A



- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI


- A1** Működésjelző
A2 Termosztát gomb
A3 Üzem mód kapcsoló: ventilátor, 1. vagy 2. fűtésteljesítmény
A4 Levegő kifúvó rács
A5 Ventilátor és fűtőspirálok
 A rács alatt található.
- A6** Beépített fogantyú (ábrázolás nélkül)
 a készülék hátulján.
A7 Levegő beszívó rács (ábrázolás nélkül)
 a készülék hátlapján található.
A8 Oszcilláló mozgás kapcsoló

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- A készülék első használatba vétele előtt arról tájékoztassa el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét.
- A készüléket a biztonsági utasításoknál feltüntetett módon és helyre állítsa fel. Győződjön meg arról, hogy a kifúvó **A7** és beszívó **A4** nyílásokon nincs-e valamilyen tárgy. A termosztát gombját **A2** állítsa minimum értékre, a kapcsolót **A3** 0 (kikapcsolva) helyzetbe. A hálózati vezeték csatlakoztassa a fali aljzathoz. A hálózathoz csatlakoztatás után a kijelző lámpa **A1** bekapcsol.

1. ÜZEMMÓDOK BEÁLLÍTÁSA

- A termosztát gombját **A2** állítsa maximumra, a kapcsolóval **A3** állítsa be kívánt üzemmódot.

Az A3 kapcsoló állása	A kapcsolódó üzemmód leírása
0	Kikapcsolva
	Levegőáramlás fűtés nélkül. Csak a ventilátor működik. A fűtőspirál ki van kapcsolva.
1	Alacsony fűtési teljesítmény (1000 W). A ventilátor és egy fűtőspirál működik. A fűtőspirál felmelegíti a beszívott levegőt, a ventilátor a meleg levegőt a helyiségbe fújja.
2	Magas fűtési teljesítmény (2000 W). A ventilátor és két fűtőspirál működik. A fűtőspirálok felmelegítik a beszívott levegőt, a ventilátor a meleg levegőt a helyiségbe fújja.



Megjegyzés

A készülékből az első bekapcsoláskor, illetve hosszabb üzemeltetési szünet után, kellemetlen égett szag áramolhat ki. Ez normális jelenség és rövid időn belül megszűnik.

2. A TERMOSZTÁT BEÁLLÍTÁSA

- A készülékbe épített termosztát segítségével a készülék tartja a beállított hőmérsékletet a helyiségben.
- A helyiség levegőjének a gyors felmelegítéséhez az **A3** kapcsolóval állítson be magas fűtési teljesítményt, a termosztátot **A2** állítsa maximumra. Amikor a helyiség hőmérséklete elérte a kívánt értéket, akkor a termosztát gombját **A2** lassan forgassa el az óramutató járásával ellentéző irányba egészen addig, amíg kattantást nem hall. Ettől kezdve a készülék ezt a beállított hőmérsékletet fogja tartani a helyiségben, a fűtőspirálok **A5** és a ventilátor automatikus be- és kikapcsolásával.

3. OSZCILLÁLÓ MOZGÁS

- Az oszcilláló mozgás bekapcsolásához a kapcsolót **A8** kapcsolja I állásba. A forrólevegős ventilátor balra-jobbra fog mozogni. Az oszcilláló mozgás kikapcsoláshoz az **A8** kapcsolót kapcsolja 0 állásba. Ilyen funkció csak a SFH 7057WH típusú készüléken van.

4. KIKAPCSOLÁS

- A használat befejezése után kapcsolja ki az oszcilláló mozgást (csak a SFH 7057WH típusú készüléknél), a termosztát gombját **A2** állítsa minimumra, a kapcsolót **A3** kapcsolja 0 (kikapcsolva) állásba, majd a hálózati vezeték is húzza ki a fali aljzathoz. A hálózati feszültség kikapcsolása után a kijelző lámpa **A1** elalszik. Hagyja a készüléket teljesen lehűlni.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS FUNKCIÓ

- A forrólevegős ventilátorba beépített biztonsági kapcsoló a készüléket automatikusan lekapcsolja, ha a készülék véletlenül felborul. A készülék normál helyzetbe való felállítását követően a készülék ismételt bekapcsol. Várjon 5-10 percet, amíg a készülék lehűl.

HŐKAPCSOLÓ

- A készülékbe biztonsági kapcsoló van beépítve, amely a készüléket automatikusan lekapcsolja, ha a készülék túlmelegszik. Amennyiben ez bekövetkezik, akkor a hálózati vezeték húzza ki a fali aljzathoz. Győződjön meg arról, hogy a bemeneti **A7** vagy a kimeneti **A4** nyílások nincsenek-e letakarva vagy eldugulva. A készülék ismételt bekapcsolása előtt várja meg a készülék teljes lehűlését (a hőkapcsoló lekapcsolása érdekében).
- Amennyiben a készülék nem kapcsolható be, akkor fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezeték húzza ki a fali aljzathoz. Ha a készülék háza meleg, akkor várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A készüléket puha és száraz (vagy enyhén benedvesített) ruhával törölje meg. Majd törölje szárazra. A készülék belsejében összegyűlt port ki lehet fújni, vagy ki lehet porszívózni a beszívó **A7** és a kifúvó **A4** nyílásokon keresztül.
- A tisztításhoz abrazív anyagokat, benzint, oldószereket stb. tartalmazó tisztítóanyagokat használni tilos. Ezek a készülék felületén maradandó sérüléseket okozhatnak. A készüléket és a hálózati vezetékét vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	220 - 240 V ~
Névleges frekvencia	50 - 60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel	1 800 - 2 000 W
Fűtési teljesítmény	1000 W / 2000 W
Érintésvédelmi osztályII
Zajsztint53 dB(A)

A készülék deklarált zajszintje 53 dB(A), ami „A” akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.



A műszaki adatok magyarázata

Áramütés elleni védelem:

II. osztály. A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kíséző dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé.

A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználot termék az üzletben is leadható.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.